



## Mise à jour annuelle

### MEMBRE MILITAIRE

#Matricule: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_

No: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_ App# : \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Prov: \_\_\_\_\_ Code Postal: \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

M'abonner à l'infolettre mensuelle : Oui Non

Téléphone: Cellulaire: \_\_\_\_\_ Domicile: \_\_\_\_\_

Langues parlées : Français Anglais

Statut civil : Célibataire Marié(e) / Conjoint de fait

Statut militaire : Régulière Réserve: Classe A Classe B Classe C

Restriction imposée? Si oui, cochez:

Unité: \_\_\_\_\_

J'ai pris connaissance de l'énoncé de confidentialité et de consentement à l'endos, et j'accorde mon consentement pour moi-même ainsi que pour mes enfants à charge : Oui Non

### FAMILLE OU DÉPENDANTS DANS LA RÉGION

#### Conjoint(e)

Dépendant adulte spécifiez : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_

Adresse :  Idem / si différente : \_\_\_\_\_

Téléphone: Cellulaire: \_\_\_\_\_ Domicile: \_\_\_\_\_

Langue(s) parlée(s) : Français Anglais

Statut : Civil(e) Militaire Régulière Militaire Réserve

Grade : \_\_\_\_\_ No. Matricule : \_\_\_\_\_

Courriel personnel : \_\_\_\_\_

Souhaitez-vous recevoir notre infolettre mensuelle à cette adresse courriel? : Oui Non

#### Enfants à charge

Prénom	Nom	Date de naissance (jj / mm / aaaa)	Âge	Langue	Habite avec vous
_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> A	
_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> A	
_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> A	
_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> A	
_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> A	

Date d'arrivée de la famille dans la région : \_\_\_\_\_

Ces renseignements serviront à communiquer à votre famille de l'information au sujet des services et activités du CRFM, ainsi qu'à des fins de statistiques. Étant assujettis à la Politique de confidentialité et protection des renseignements personnels, nous vous en assurons la stricte confidentialité. Vous pouvez les consulter en tout temps, demander d'y apporter des modifications ou demander le retrait de votre nom de notre liste d'envoi.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

## ÉNONCÉ DE CONFIDENTIALITÉ ET DE CONSENTEMENT

**Toute l'information recueillie est considérée comme confidentielle et privée. Le Centre de ressources pour les familles des militaires (CRFM) de la région de Montréal prend toutes les mesures nécessaires pour protéger les renseignements personnels de ses clients.**

Le CRFM effectue la collecte de renseignements personnels conformément aux articles 2 et 38 de la *Loi sur la défense nationale*, aux fins de l'exécution du Programme des services aux familles des militaires et du Programme pour les familles des vétérans (PFV), lesquels sont administrés par les Services aux familles des militaires (SFM), une division des Services de bien-être et moral des Forces canadiennes (SBMFC). Ces renseignements englobent le nom, les coordonnées, les renseignements biographiques, la date de naissance (lorsque nécessaire), le numéro d'identification militaire partiel, les caractéristiques physiques et la signature du client, ainsi que les opinions et points de vue du client ou concernant le client, et les services qui lui sont rendus.

Le CRFM et les SFM peuvent se servir de ces renseignements à des fins de production de rapports, d'audit, d'évaluation et de statistiques. Conformément au protocole d'entente en vigueur, les SBMFC fournissent des statistiques sur les usagers du PFV à Anciens Combattants Canada pour la présentation d'indicateurs de performance du programme au Secrétariat du Conseil du Trésor. Les données sont stockées dans le nuage sur un serveur hébergé au Canada par l'intermédiaire d'un système de gestion de cas d'Athena Software (fournisseur de service). L'information contenue dans le dossier d'un client peut être transférée à un CRFM avec le consentement écrit dudit client. Elle peut également être utilisée ou divulguée à des fins de communication et de prise de contact dans le cadre du PFV.

**Selon les lois applicables, les renseignements peuvent être divulgués dans les circonstances suivantes :**

- **Protection de l'enfant** – Si le CRFM a connaissance de maltraitance réelle ou potentielle envers un enfant, il est tenu par la loi de signaler la situation à l'organisme de protection de la jeunesse local.
- **Préjudice à autrui** – Si le CRFM a connaissance de préjudices réels ou potentiels envers son personnel ou une autre personne, les codes d'éthique professionnelle et les normes de service exigent qu'il signale la situation aux autorités appropriées.
- **Témoignage en cour** – Dans les situations susmentionnées, il est possible que le CRFM soit appelé à divulguer devant un tribunal de l'information qu'il aurait obtenue lors d'interactions avec le client.

**Les renseignements personnels sont protégés et ne sont utilisés et divulgués qu'en conformité avec la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et les lois provinciales et territoriales auxquelles les CRFM doivent se conformer, tel qu'il est décrit ci-dessus** et dans le Fichier de renseignements personnels PPU 825 Programme des services aux familles des militaires / Programme pour les familles des vétérans. En vertu de la Loi, les clients ont le droit d'accéder à leurs renseignements personnels et d'en demander la correction, ainsi que de déposer une plainte auprès du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada concernant le traitement de leurs renseignements personnels par un établissement.

Pour obtenir des précisions concernant le présent énoncé, veuillez contacter le coordonnateur de l'accès à l'information des SBMFC, à [ATIP.AI PRP@sbmfc.com](mailto:ATIP.AI PRP@sbmfc.com). Pour en savoir sur la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, veuillez consulter le site Web du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada.

**Je confirme que je l'ai lu et compris que je consens à la collecte, à l'utilisation, et à la divulgation de mes renseignements personnels, conformément aux points ci-dessus.**